

Pakume organisatsioonidele koolitust **EESTI TEADUSKEEL**

Koolitaja: Dr Peep Nemvalts, TLÜ teaduskeelekeskus

Koolituse eesmärk on konkreetsete näidete varal suunata arutelu käigus mõtlema süvitsi sellele, kuidas luua ladusat ja täpset eestikeelset teadus- ja õppeteksti. Teadvustada teravamaid karisid eestikeelses väljenduses, sh võõrmõjusid ja moelummust.

Miks ja kellele on teaduskeele koolitust vaja?

Teadlaselt eeldatakse akadeemilist kirjaoskust. Eesti õigekeelsussõnaraamat ÕS 2013: „akadeemiline .. teaduslik, kuivteoreetiline“. Kas teaduskeel peab olema kuiv ja kohmakas?

Nii nagu looduse mitmekesisus, elurikkus on säilitamist väärt, nii on ka keelterikkus maailmas oluline keele ja mõtlemise seotuse tõttu. Mida rohkem teaduskeeli, seda rikkam, mitmekesisem teadusmõte. Mida paremini tuntakse keele olemuslikke väljendusvõimalusi, seda selgemini suudetakse sõnastada iga mõttekäiku.

Teaduskeel olgu täppiskeel – ja mitte üksnes täppisteadustes.

Lähtudes veendumusest, et teaduskeel saab väljendada mõttekulgu võimalikult täpselt ja selgelt, mõtestagem teadus- ja üldkeele vahekorda. Eritlegem tegelike teadustekstide näitel mitme keeletasandi valikuvõimalusi ja -ohte:

- terminivara ja üldsõnavara,
- sõna(vormi)moodustus,
- lauseehitus,
- tekstiloome.

Mõtteselgusele pürgides loetavust-jälgitavust taotlev otstarbekaim keelendivalik kannab teadmus-Eestit kõigi haridusastmete kaudu tulevikku.

KONTAKT JA TÄPSEM INFO:

Elina Tahvel
Koolitusjuht
Tallinna Ülikool Humanitaarteaduste instituut
Tel: 640 9289, +372 5090216
E-post: elina.tahvel@tlu.ee
www.tlu/kommunikatsioon